

NÁVOD K POUŽITÍ

ČTYŘKOLOVÉ CHODÍTKO

103 A

Katalogové číslo:
103 A Š, 103 A V (HCT-9201E)



CE

UM.2024.08 | REV.2024.08



FOSHAN HCT MEDICAL EQUIPMENT CO., LTD, No.11, Dongyang 4th Road, Danzao Town, Foshan City, Guangdong Province, China



SUNGO EUROPE B.V., Olympisch Stadion 24, 1076DE Amsterdam, Netherlands



DMA PRAHA s. r. o., Krajanská 339, 149 00 Praha 4, Česká republika

POUŽITÍ

Chodítka je součástí řady kompenzačních pomůcek, určených pro tělesně postižené osoby a osoby se sníženou schopností mobility. Chodítka je určeno pro oporu a odlehčení dolních končetin při chůzi, nácviku chůze, poúrazových a pooperačních stavech a následné rehabilitaci. Je vhodné též pro transport drobných předmětů.

INDIKACE

Uživatel by měl být schopen s podporou chodítka samostatného stojí a chůze, mít nezbytné fyzické, vizuální a kognitivní dovednosti pro jeho používání.

KONTRAINDIKACE

Uživatel by neměl mít poruchu vnímání, závažnou ztrátu rovnováhy nebo svalové síly a úrazy, dysfunkce, paralýzu, kontraktury nebo poškození kloubů na horních končetinách.

Chodítka nedoporučujeme používat uživatelům, kteří trpí závažnými psychomotorickými nebo motorickými koordinačními patologiemi, stařeckou demencí, mentálním omezením nebo slabozrakostí a slepotou. V těchto případech je vždy nutné chodítko používat pouze s dopomocí a za přítomnosti odborné asistence!



POZOR

V případě alergických reakcí, zarudnutí kůže, popř. vzniku otlaků během používání chodítka neprodleně vyhledejte lékaře. Z tohoto důvodu doporučujeme chodítko vždy používat pouze v oděvu.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před používáním chodítka konzultujte jeho vhodnost s ošetřujícím lékařem.

Vždy je potřeba zohlednit fyzické i psychické schopnosti uživatele a jeho individuální potřeby.

Pro co nejbezpečnější používání chodítka vždy upravte prostředí, kde jej budete používat.

Chodítka by mělo být nejprve odborně zaměřeno a při předání uživateli individuálně nastaveno.

Před prvním použitím chodítka si pečlivě pročtěte tento návod a v případě jakýchkoliv nejasností kontaktujte svého dodavatele. Pokud z důvodu zrakového omezení si není možné návod přečíst, vyžádejte si elektronickou verzi k přečtení softwarovou aplikací nebo osobní instruktáž.

Chodítka používejte vždy jen v souladu s návodem k použití. Za následky způsobené používáním v rozporu s tímto návodem nenesete dodavatel žádnou zodpovědnost.

Při skládání a rozkládání chodítka postupujte opatrně, aby nedošlo k zachycení a úrazu prstů.

Nepřekračujte maximální statickou nosnost chodítka 120 kg (viz výrobní štítek na produktu).

Dodržujte doporučené maximální dynamické zatížení pomůcky 100 kg.

Při užívání chodítka musí být vždy všechna čtyři kolečka v kontaktu s podkladem.

Při chůzi s chodítkem vždy použijte vhodnou obuv s pevnou patou.

S chodítkem neprojízdějte měkký terén (tráva, písek, bahno...).

Chodítka nevystavujte škodlivým vlivům okolního prostředí (přímé sluneční záření, slaná voda...).

Nečistoty jako písek, vlasy, chlupy apod. v pohyblivých dílech mohou znemožnit jejich funkci.

Při vstávání, opírání nebo posazování se na chodítka vždy zaaretujte brzdy.

Při chůzi s chodítkem mějte ruce vždy připravené na pákách brzd.

Při užívání chodítka musí být všechny kola v kontaktu s podkladem.

Při transportu (automobilem, autobusem, vlakem apod.) nepoužívejte chodítko k sezení.

Chodítka není určeno pro transport a převoz sedících uživatelů.

POUŽITÉ SYMBOLY

Identifikační a výstražné štítky na chodítka musí zůstat čitelné a nesmí být odstraněny. V případě nečitelnosti, mechanického opotřebení nebo chybějících štítků ihned kontaktujte dodavatele.



Zdravotnický prostředek

Označuje, že daný prostředek je zdravotnický prostředek.



Evropská shoda

Označením CE na produktu výrobce prohlašuje, že produkt odpovídá základním požadavkům evropské legislativy na ochranu zdraví, bezpečnosti a životního prostředí. Tento výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2017/745 (MDR).



Katalogové číslo

Označuje katalogové číslo výrobce, aby bylo možné zdravotnický prostředek identifikovat.



Sériové číslo

Označuje sériové číslo výrobce, aby bylo možné konkrétní zdravotnický prostředek identifikovat.



Čárový kód

Unikátní jednotná mezinárodní číselná identifikace produktu.



Viz návod k použití

Označuje, že je nutné, aby uživatel nahlédl do návodu k použití.



Upozornění

Označuje, že je nutné, aby uživatel nahlédl do návodu k použití, kde jsou uvedeny důležité výstražné informace, jako jsou varování a upozornění, která z různých důvodů není možné uvádět na vlastním zdravotnickém prostředku.



Maximální nosnost

Označuje maximální nosnost uživatele pro bezpečné používání zdravotnického prostředku.



Datum výroby

Označuje, kdy byl zdravotnický prostředek vyroben.



Výrobce

Označuje výrobce zdravotnických prostředků, jak je definován nařízeními EU 90/385/EHS, 93/42/EHS a 98/79/ES.



Zplnomocněný zástupce v EU

Označuje zplnomocněného zástupce v Evropském společenství.



Dovozce

Označuje subjekt, který zdravotnický prostředek dováží.



Distributor

Označuje subjekt, který zdravotnický prostředek distribuuje.



Přeškrtnutá popelnice

Produkt nesmí být vytríden ani do kontejnerů na třídený odpad, ani do komunálního odpadu, a je nutné ho odevzdat k ekologické likvidaci v rámci obce nebo dodavateli.

POPIS

Skládací a výškově nastavitelný rám chodítka je vyroben z odlehčených, povrchově upravených duralových trubek vysoké pevnosti, doplněn čtyřmi plnými kolečky, z nichž přední dvě mají uložení v otočné vidlici a pohodlnými ergonomickými výškově nastavitelnými rukojeťmi. Chodítko je vybaveno bovdenovými brzdami s možností aretace, polstrovaným sedátkem, výškově nastavitelnou zádovou opěrkou a nákupní taškou.

**POZOR**

Obrázky uvedené v návodu slouží pouze k upřesnění pokynů a mohou se od dodávaného výrobku lišit.

**VYBALENÍ CHODÍTKA A UVEDENÍ DO PROVOZU**

Všechna chodítka jsou výrobcem pečlivě kontrolována a zabalena pro dodání uživateli. Před tím, než chodítko rozbalíte se ujistěte, že krabice není poškozena. Po vybalení chodítka z krabice zkонтrolujte, zda jste obdrželi všechny části chodítka, tj. rám chodítka se sedátkem a taškou (A), dvě otočné vidlice s velkými předními kolečky (B), dvě vidlice se zadními menšími kolečky (C), dvě rukojeti s pákami bovdenových brzd (D) a opěrku zad (E), včetně uživatelské příručky pro bezpečné používání chodítka. Po důkladné kontrole chodítka ho autorizovaný odborník dodavatele nastaví pro konkrétního uživatele, předá mu pokyny ohledně důležitých upozornění bezpečného provozu v souladu s tímto návodom a ujistí se, že uživatel těmto pokynům rozumí.

**POZOR**

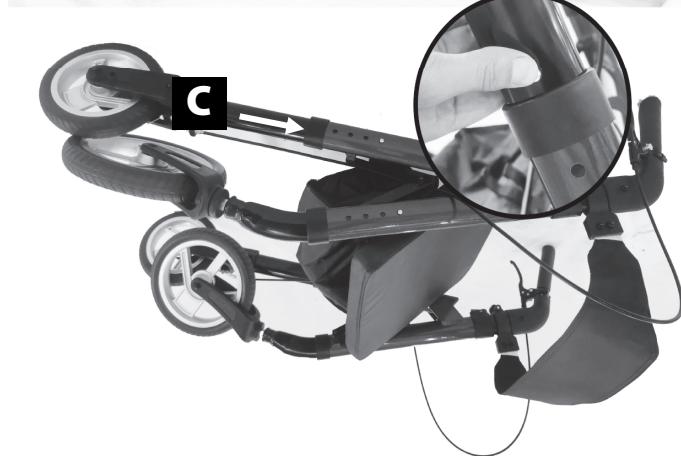
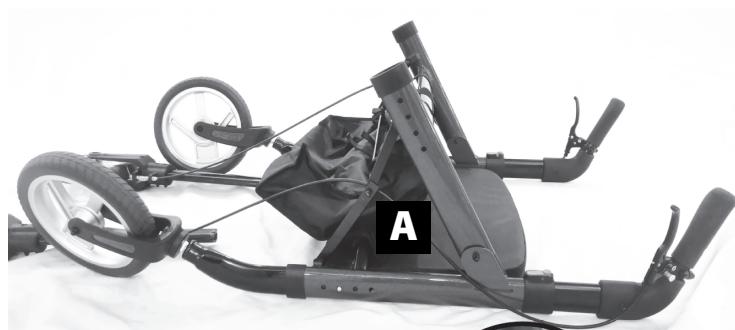
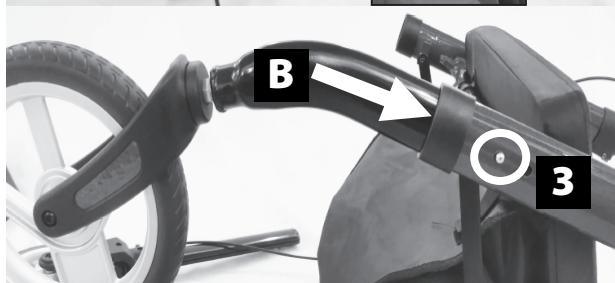
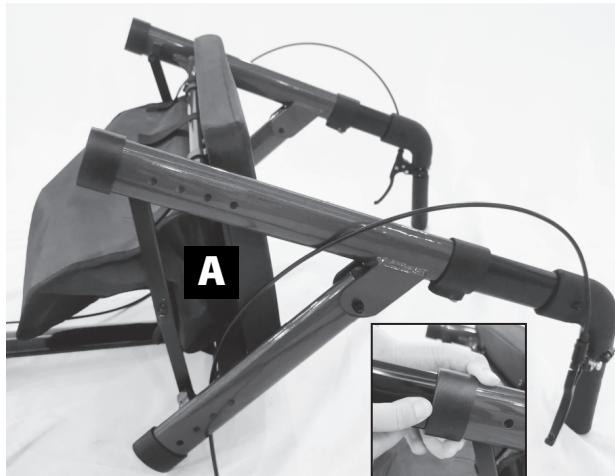
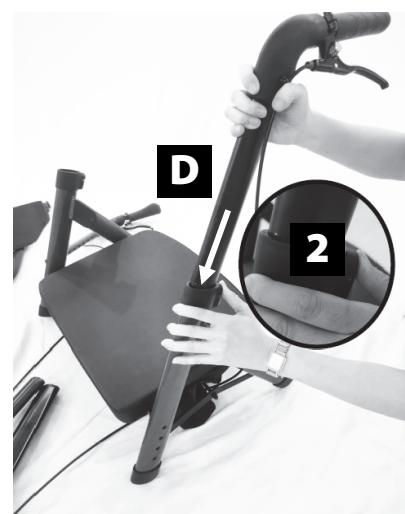
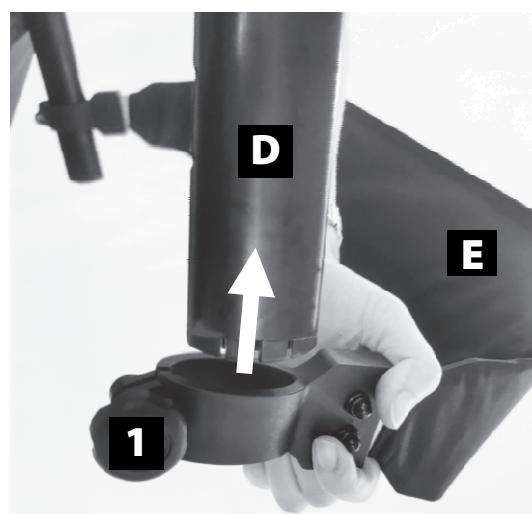
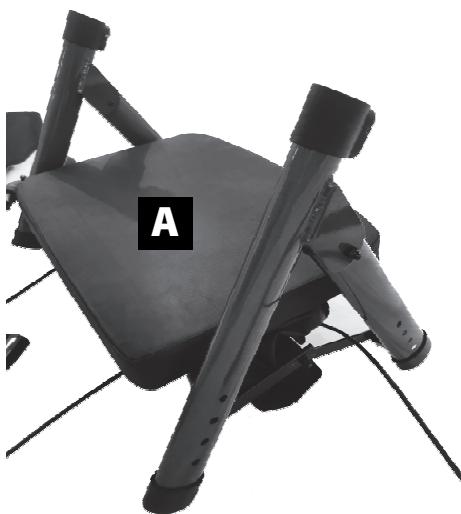
Obalový materiál a další různé ochranné části musí být ekologicky zlikvidovány!

SLOŽENÍ A NASTAVENÍ CHODÍTKA

Rám chodítka (A) vyjměte z krabice a roztažením jeho přední a zadní části od sebe rám rozložte. Povolte oba šrouby zádové opěrky (1) a navlékněte jí zespoď na trubky rukojetí (D). Zmáčkněte pojistky nastavení výšky rukojetí (2), zasuňte obě trubky rukojetí s pákami bovdenových brzd (D) do připravených otvorů v rámu chodítka (A) dokud se pojistka (2) sama zpět nezavavne a šrouby zádové opěrky (1) dotáhněte. Zmáčkněte „V“ pojistky (3) na trubkách otočných vidlic větších předních (B) a pevných vidlic menších zadních koleček s brzdou (B), zasuňte je do otvorů rámu (A) dokud se „V“ pojistka (3) sama nezavavne. Zadní kolečka s brzdou, stejně jako bovdeny s lanky vedoucí od rukojetí k brzdě, by měla být zevně rámu i madel. Nyní je chodítko připraveno k použití.

! POZOR

Pečlivě zkонтrolujte správnou polohu vidlic s koly a bezpečnou aretaci „V“ pojistek tak, aby nebylo možné tahem opačným směrem kola uvolnit z úchytů.



NASTAVENÍ VÝŠKY MADEL

Zmáčkněte pojistku (2) a nastavte požadovanou výšku obou madel (D). Tuto pozici zajistěte uvolněním pojistky. Zkontrolujte, zda jste obě madla nastavili do stejné výšky. Madla by měla být nastavena tak, aby při vzpřímeném stoji uživatele, byla zachována mírná fyziologická flexe v loketním kloubu, tj. stav, když se horní končetiny přirozeně uvolní: Loket by neměl být úplně propnutý ani příliš pokrčený. Nemělo by docházet k hrbení ani přílišnému vytažení ramen a lopatek.

⚠️ POZOR

Optimální nastavení výšky madel i opěrky zad vždy konzultujte s vaším ošetřujícím lékařem nebo fyzioterapeutem.

NASTAVENÍ VÝŠKY ZÁDOVÉ OPĚRKY

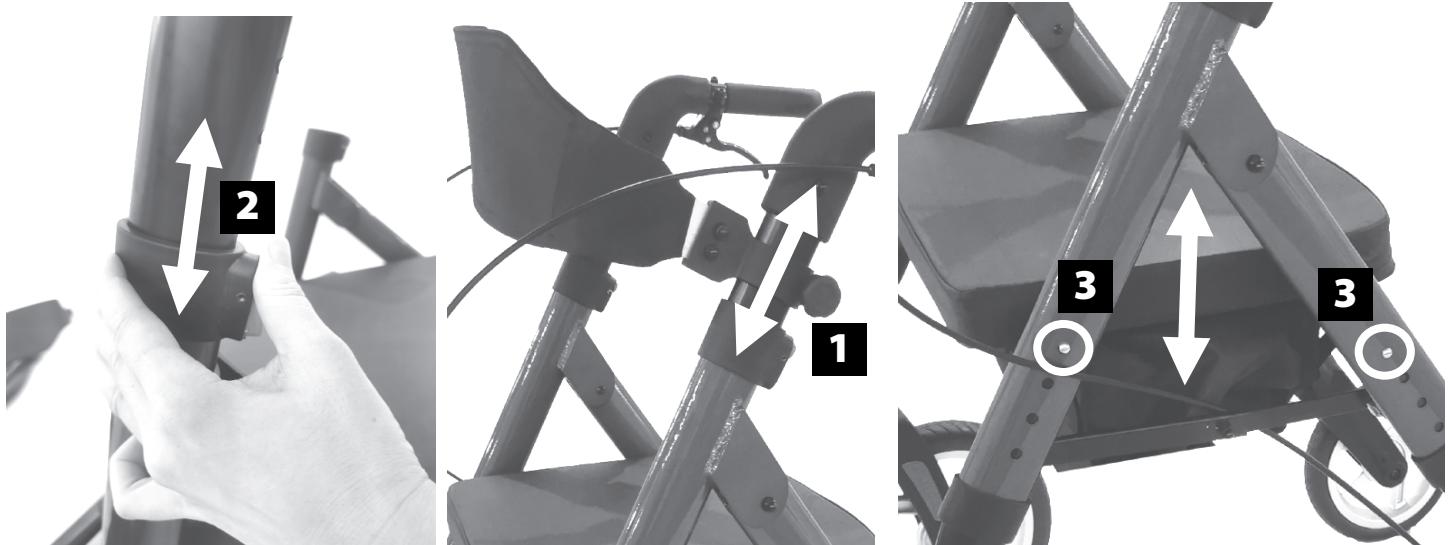
Povolte oba šrouby (B) proti směru hodinových ručiček a nastavte požadovanou výšku zádové opěrky (E). Zvolenou pozici zajistěte utažením šroubu po směru hodinových ručiček. Pro úplné odstranění opěrky zad šrouby zcela vyšroubujte a sundejte plastové objímky z eliptických trubek výsuvných madel.

NASTAVENÍ VÝŠKY SEDU

Pro nastavení výšky sedu zmáčkněte „V“ pojistku trubek vidlic koleček (3) a tahem/tlakem nastavte požadovanou výšku sedu. Pojistku pak nechte samovolně zapadnout do zvoleného otvoru. Tento postup zopakujte na všech čtyřech stranách.

⚠️ POZOR

Přesvědčte se, že je sedačky v horizontální poloze, všechna kolečka v kontaktu s podkladem a všechny čtyři strany jsou nastaveny stejně vysoko. Nezapomeňte přizpůsobit výšku madel.



BRZDY

Před každým použitím vyzkoušejte správnou funkci brzd. Při stlačení páky brzdy (**F**) směrem nahoru by chodítka mělo přibrzdit až úplně zastavit. Stlačením páky brzdy směrem dolu, by se měly brzdy zaaretovat. Opačným postupem brzdy odblokujete. Vždy používejte obě brzdy současně!

**POZOR**

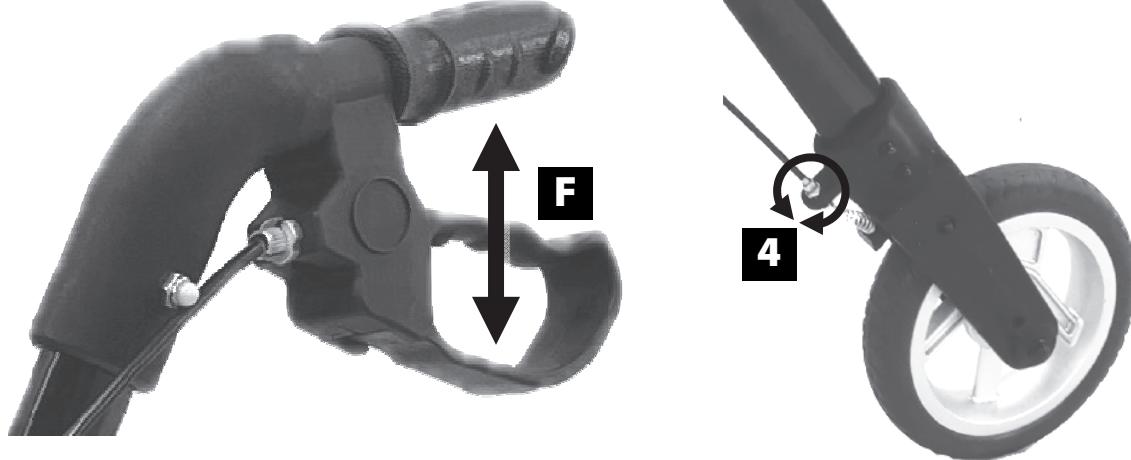
Během chůze mějte obě ruce vždy připraveny na páčkách k možnosti okamžitého zabrzdění v případě potřeby!!!

SERÍZENÍ BRZDY

Kolečka by se měla volně otáčet a nedrhnout. Při úplném zabrzdění by se neměla protáčet. Pokud tomu tak není, seřidte brzdy pomocí šroubů bovdenového lanka (**4**). Otočte šroubem proti směru hodinových ručiček, abyste zvýšili tah, a pak nastavení zajistěte otáčením pojistné matice ve směru hodinových ručiček, zatímco držíte šroub.

**POZOR**

Je-li brzda nastavena příliš lehce, může to mít negativní vliv na sílu brzdění.

**TRANSPORTNÍ A SKLADOVACÍ POLOHA**

Při skládání chodítka nadzdvihněte sedátko a tahem nahoru za madlo (**G**) umístěném na dně tašky a rám složte.

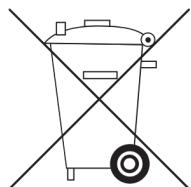


ÚDRŽBA A SERVIS

Polstrování chodítka je možné čistit a udržovat běžnými čistícími a dezinfekčními, které neobsahují rozpouštědla a nezpůsobují mechanické narušení povrchu. Čistěte vždy celou plochu, kterou po odstranění nečistot důkladně opláchněte čistou vodou. Všechny kovové díly udržujte suché a čisté. Doporučujeme je občas přeleštít vhodným leštícím prostředkem. Pro zachování maximální funkčnosti a stability doporučujeme pravidelně kontrolovat polohu všech jistících prvků, stav koleček a pro plynulé a bezhlavné ovládání bovdenových brzd pravidelně promazávat ovládací lanka a odstraňovat mechanické nečistoty všech částí. K opravě je nutné použít pouze originální náhradní díly. V opačném případě zaniká jakákoli záruka a dodavatel se zříká veškeré zodpovědnosti v případě nehody nebo zranění. Je-li potřeba důkladnější kontrola technického stavu nebo oprava, vždy kontaktujte pouze autorizované servisní středisko, které Vám poskytne veškeré informace a servis. Chodítko skladujte v suchém a čistém prostředí, chráňte před prachem, vlhkostí a chemickými vlivy.

LIKVIDACE

Ekologická likvidace chodítka se musí provádět podle příslušných národních zákonních ustanovení. Informace o místních firmách zabývajících se likvidací odpadů získáte na místním městském nebo obecním úřadě. V případě jakýchkoliv nejasností se obrátěte na dodavatele.



PRODUCT LIST**Manufacturer: Foshan Huacantong Medical Equipment Co., Ltd****Products: Four wheel rollator****Intended use:**

NO.	Model	Picture	Size	Raw Material	Weight	Capacity	Wheels Size	Height Adjustment	Differences
1	103 A (HCT 9201A)		1 size	alu	9,5 kg	120 kg	25/20	88-103 cm	ADJUSTABEL SEAT
1	101 OFFROAD (HCT 9124) 12		1 size	alu	10,6	120 kg	30	92-103 cm	OUTDOOR WHEELS